



致读者信

尊敬的各位读者：

新年前后的半个月时间，苏丹、加蓬、刚果金和埃塞俄比亚先后出现影响和平安全的主要政治异动。因为面包价格提高引发苏丹民众大规模反对巴希尔总统的示威从12月中旬至今仍在持续。新年伊始加蓬军人发动军事政变并被旋即制止，政变一周后从摩洛哥进行中风治疗三个月的阿里·邦戈总统终于回国并将在本周举行新任命总理的政府就职仪式。搁置两年终于举行的刚果金大选终于姗姗来迟，而延迟宣布大选结果已经令空气凝滞；及至终于宣布了一个反对党派费利克斯·齐塞凯迪（Felix Tshiedeki）的胜出结果，马上招致另一个反对派马丁·法尤卢（Martin Fayulu）的质疑，其支持者也举行示威游行，联合国、非洲地区组织和世界各方观察家纷纷紧急呼吁避免暴力冲突。在另一个中国近年来合作非常多的“利益攸关国”埃塞俄比亚，阿尔法（Afar）地方抗议者不满政府的作为而封锁连接埃塞俄比亚和吉布提的主要道路以及埃塞俄比亚空军对奥罗莫西部地区前叛军组织奥罗莫解放阵线（Oromo Liberation Front）控制地区进行的空中打击，都令观察家们忧心忡忡，担心会影响到阿比总理正在锐意推进的改革。

社交媒体上，从事对非工作的中国各界人士纷纷对以上现象跟踪、交流并发表评论，特别是常驻非洲的人士常常更能将一手的动态变化讯息及时传递到在国内的学者智库手中，为深度研究和实时跟踪变化提供了通道。从学术研究本身来看，这无疑是深入推进“问题导向”性研究的良机，感谢今天的社交平台为国际问题研究的学者与政策决策层、企业界人士和非政府组织人士之间如此实时、密切的良性互动提供了便捷的技术支撑，使得中国今天的国际问题研究呈现更加良性有机的生态



环境（当然，学者还要面对海量的资讯学习去芜存菁的能力）。与此同时，我们不得不承认，中国各界人士所感觉到的“国家利益”，前所未有地与5千公里以外非洲大陆的和平安全形势紧密交织到了一起，才使得15年前还倍感“寂寞孤单”的中国非洲研究学者，今天突然出现了那么多对话者、甚至“合伙人”。

这是“非洲的和平安全与中国的角色”成为重要话题的背景。很多国际组织、学者和智库对此有不少于10年的密切关注与研究；而中国学者和政策界、实业界开始对话、共同研讨非洲的和平安全问题，比较明显地始于2008年6月在北京召开的“和平、发展”为主题的苏丹达尔富尔国际研讨会以及2011年伴随阿拉伯之春发生而呈现出来的中国对非合作的政治经济和社会大环境的一系列变化。因为这样的“前史”，实事求是地讲，中国介入非洲和平安全领域的的能力还很有限；同时，中国学者和智库的相关研究和评估中国利益受到影响的能力也尚且不足。然而，无限夸大中国作用的中外观察家们，也大有人在。正如中国第一任非洲问题特使刘贵今大使所言，当年一起参与达尔富尔问题的其他国家特使对其复杂的政治生态了如指掌，细到各个叛军的妻妾们的个人爱好——其背后的智力支撑是欧美国家大大小小书店里数不胜数的各种非洲相关图书，而相比之下是王府井书店里面非洲图书的难觅芳踪。虽然外界高度关注中国在苏丹和后来南苏丹问题上的作用，刘大使还是审慎地说，我不认为我们已经可以称作“调停者（Mediator）”了，毋宁说是“和平的促进者（Peace Promoter）”。

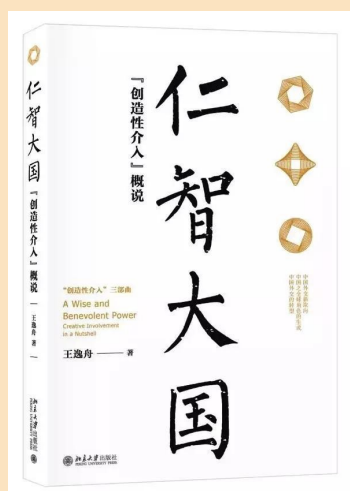
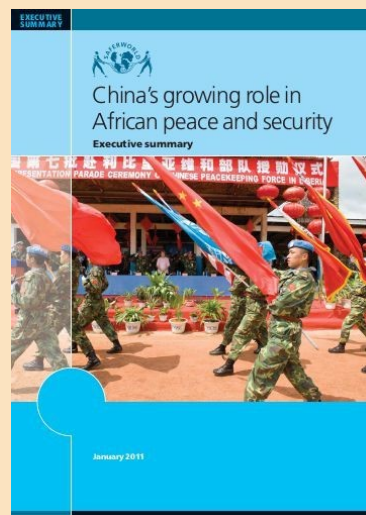


致读者信

十年光景，今天中国在非洲和平安领域的影响如何了呢？

2019年1月11日，北京大学中美人文交流研究基地和史汀生中心共同组织的《国际冲突调解：中国的资源和经验》研讨会，刚刚从赞比亚卸任回国的杨优明大使发言说，在当前的国际冲突治理中，严重缺少中国的存在，中国自身没有参与感，中国东方智慧对于世界和平安领域可能的贡献也还没有显现出来。杨大使进而认为，中国如果真正参与全球和平安领域治理，不但面临在物质条件、机制保障、人力资源等方面的诸多挑战，如何引导尚且缺乏理解支持的公众舆论，也构成一个重要挑战。

在同一个研讨会上，研究东南亚、中东和非洲的中国与挪威学者热烈地讨论了中国与其他传统大国、以及挪威这样的擅长斡旋调解的中小国家在全球治理中的不同经验、作用和各自的认知。诸如缅甸冲突这样的案例上，与会者都承认中国劝和促谈的效果比较好、与以制裁相要挟、同时在缅北进行很多人道主义援助的美国方式大不相同；与此同时，对于广义上中国在全球和平安领域上的角色，挪威学者明显与中国学者存在不同认识：中国学者强调安全出现挑战、甚至发生冲突，根源在于发展落后，而中国通过一带一路倡议等方式提升东道国发展的解决冲突思路是中国智慧所在；挪威学者则提醒，参与发展本身不必然带来和平与安全，有时候可能会引发冲突。当然，对于挪威学者信奉的“和平能够促进发展”，中国的学者也援引巴以之间《奥斯陆协议》为例，提出当年看来是如此难能可贵的和平协议，20年多来仍然没有实现和平的”so what”的质疑。



显然，这是又一个“先有鸡还是先有蛋”式的争论，尽管争论背后往往体现了国际行为体不同的价值判断、不同的“三观”以及在此基础上做出来的对于具体现象的理解和制定政策决策的依据。作为“仁智大国”的中国（王逸舟教授新书名），今天更有为、更有创造性的介入，显然要基于具体到每一个国家、每一个时间的具体情况做更为长时段、更为精细的分析。对于今天密切参与到非洲经济建设的中国各方行为体和相关研究的学者而言，没有捷径好走，我们必须睁大眼睛密切注意动向，打开耳朵，广泛听取从上到下的尽可能多元的非洲各界的声音，方能够为今天中国参与非洲提供更为切实管用的知识。

北大非洲研究中心主任：刘海方

2019年1月15日



中心活动

1月4日，中心召开成员会议，研究讨论“增强版中非联合研究和交流计划”工作，并对2019年中心工作进行规划研讨。付志明、林丰民、王锁劳、沙宗平、查道炯、夏庆杰、陈绍峰、许亮、王进杰、师曾志等老师参加会议，社科部主管研究中心的郭琳老师参加。刘海方主持会议。

1月7日，刘海方、王进杰老师参加师曾志老师在新闻传播学院组织的《第二届国际跨语际生命传播思想峰会》筹备会议。



1月10日，刘海方代表北大非洲研究中心参加外交部非洲司召集国内部分非洲研究机构举办的研讨如何打造“增强版中非联合研究和交流计划”的工作。

1月10日至11日，刘海方、王锁劳、吴冰冰和许亮受邀参加在北京大学斯坦福中心举办的，由北京大学中美人文交流研究基地和美国史汀生中心共同主办题为《国际冲突调解：中国的资源和经验》研讨会。吴冰冰做题为“中国在叙利亚的调解努力”发言；王锁劳做题为“叙利亚冲突中的中俄协作：联合国与超越联合国”发言；许亮在会上做“中国在非洲冲突调解中的经验”的主题发言。刘海方主持主题为“冲突调解的实施专题圆桌讨论”。





本期内容 (Contents)

1. 美国因为担心刚果金的政治风险而在加蓬布置军队。(英文)

US deploys troops to Gabon amid fears of unrest in DRC (In English)

The US military has deployed soldiers to Gabon amid fears of violent protests in neighbouring Democratic Republic of the Congo (DRC) after its presidential election US President Donald Trump told US Congress on Friday that the first of about 80 troops had arrived in Gabon on Wednesday to protect US citizens and diplomatic facilities should violence break out in DRC's capital Kinshasa. Aljazeera

<https://www.aljazeera.com/news/2019/01/deploys-troops-gabon-fears-unrest-drc-190105055926860.html>

2. 肯尼亚准备发行欧洲债券开始偿还贷款、令纳税人2019年可能负担增加。(英文)

Bleak 2019 for taxpayers as Kenya begins repaying loans (In English)

As Kenya prepares to issue a new Eurobond this year, foreign investors have slapped a risk premium on the country's international borrowing, making the planned debt more expensive to taxpayers. This has not come as good news, especially at a time when activity on the Nairobi Securities Exchange has slumped, mostly because of foreign investors. The East African

<https://www.theeastafrican.co.ke/business/Bleak-2019-for-taxpayers-as-Kenya-begins-repaying-loans/2560-4923632-bsy6lx/index.html>

3. 马拉维总统宣布对于杀害白化病者判处终生监禁。(英文)

Malawi President declares life sentence for albino killers (In English)

Malawi President Peter Mutharika on Sunday called for a life sentence penalty for those convicted of killing people with albinism by a competent court of law. Mutharika's call came barely 48 hours after the UN in Malawi urged Malawi government and relevant stakeholders to double their efforts to effect immediate measures to protect persons with albinism. The UN appeal came in the wake of a latest brutal killing of a person with albinism that occurred on the eve of the New Year in the country's lakeshore district of Nkhata Bay. Xinhua

http://www.xinhuanet.com/english/2019-01/07/c_137724249.htm

4. 尼日利亚报纸声称可能因为发表相关文章而遭到博科圣地有计划的突袭、人员被捕。(英文)

Nigeria soldiers raid paper 'over Boko Haram article' (In English)

The Daily Trust says it may be connected to it's about a planned offensive against Boko Haram. Nigerian soldiers have raided the main office of the private Daily Trust newspaper and confiscated computers. It follows the arrest of some staff at the newspaper's office in the north-eastern city of Maiduguri, the epicenter of the Boko Haram insurgency. Daily Nation

<https://www.nation.co.ke/news/africa/Nigeria-soldiers-raid-paper-over-article/1066-4924044-1xlr58z/index.html>



本期内容 (Contents)

9. 布隆迪政府推行族群比例法，影响国际非政府组织的去留。(英文)

Foreign NGOs leave Burundi as ethnicity law takes effect (In English)

Some foreign non-governmental organisations in Burundi recently closed their offices after failing to comply with the country's laws by the December 31, 2018 deadline. The Burundi government has demanded, among other things, that NGOs observe ethnic quotas in recruiting staff. A diplomatic source in Bujumbura told The East African that some 30 NGOs could leave the country, taking away around \$280 million in aid. Handicap International, which is the latest to opt out of the country, said the requirement was not tenable. The East African

<https://africapi.us18.list-manage.com/track/click?u=468ale7df8c8281cf0e6df61b&id=cda83dc8d6&e=d080d3548d>

10. 卡塔尔在利比亚发行2千万美金的基金来救助非洲移民，基金由非盟来运作。(英文)

Qatar launches 20-mln-USD fund to evacuate African immigrants in Libya (In English)

Emir of Qatar Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani on Sunday ordered to set up a fund of 20 million U.S. dollars to evacuate African immigrants in Libya to their home countries. The fund, which will be under the auspices of the African Union (AU), should cover the costs of sending illegal African immigrants from Libya back to their original countries, the official Qatar News Agency reported. XinhuaQatar launches 20-mln-USD fund to evacuate African immigrants in Libya - Xinhua English.news.cn

http://www.xinhuanet.com/english/2019-01/14/c_137741007.htm

11. 刚果金大选僵局，南部非洲共同体建议成立多党团结政府、重数选票。(英文)

Unity government in DR Congo? : Regional bloc urges DR Congo unity government, vote recount (In English)

An African regional bloc has called for a unity government in Democratic Republic of Congo following disputed presidential elections, while also urging a recount of the ballots.

The Standard

<https://www.standardmedia.co.ke/article/2001309410/unity-government-in-dr-congo>



本期内容 (Contents)

5. 联合国安理会对于索马里驱逐“不受欢迎”特使表示遗憾。(英文)

UN council regrets Somalia's decision to expel envoy (In English)

The UN Security Council on Saturday expressed regret after Somalia expelled a UN envoy but added that it expected "full cooperation" between Somalia and the United Nations. The council released the unanimous statement after UN Secretary General Antonio Guterres on Friday agreed to appoint a new UN envoy to replace Nicholas Haysom, who was declared persona non grata by the Mogadishu government on January.

<https://www.theeastafrican.co.ke/news/ea/UN-council-regrets-Somalia-s-decision-to-expel-envoy/4552908-4923258-fejxuez/index.html>

6. 联合国安理会发表声明：2019年是索马里政治和发展的关键年份。(英文)

2019 'a critical year' for Somali politics and development says Security Council (In English)

In a statement following on from UN Secretary-General António Guterres on Friday, deeply regretting the Government's declaration that Nicholas Haysom was persona non grata, the 15 Council members expressed their regret, and thanked the veteran South African lawyer and senior UN official "and underlined their full support" for the United Nations Assistance Mission in Somalia (UNSOM) and its mandate provided last year under Security Council Resolution 2408. UN News

<https://news.un.org/en/story/2019/01/1029892>

7. 南苏丹部长在乌干达公开场合禁烟运动中被捕。(英文)

South Sudan minister arrested in anti-shisha operation in Kampala (In English)

At least 17 people, including a South Sudan government official, were arrested in bars and detained on Saturday on allegations of smoking tobacco in public places. Police in Kampala said the suspects, one of whom identified himself as a minister in the East African country had been detained at Kabalagala Police Division. Daily Nation

<https://www.nation.co.ke/news/africa/South-Sudan-minister-arrested-Uganda-smoking-shisha/1066-4924016-quayk6z/index.html>

8. 布基纳法索发生圣战分子袭击，12个平民被杀。(英文)

12 civilians killed in jihadist attack in Burkina Faso (In English)

Twelve civilians were killed on Thursday during a jihadist attack in the north of Burkina Faso, which has been battling a wave of Islamist violence, officials said Friday. The west African country declared a state of emergency in several provinces at the end of last year and on Thursday replaced its army chief as it struggled to put a stop to a spate of such attacks. In the latest violence, gunmen attacked a village market in broad daylight, the security ministry said in a statement issued late Friday. Daily Nation

<https://www.nation.co.ke/news/africa/Jihadists-kill-12-civilians-in-Burkina-Faso/1066-4931634-vyrocl/index.html>



本期内容 (Contents)

12. 以色列部长应邀造访埃及 (英文)

Israeli minister visits Egypt following invitation from Cairo (In English)

A senior Israeli minister has arrived in Cairo to attend an energy conference after receiving an invitation from the Egyptian government, Israel's energy ministry has said. Energy Minister Yuval Steinitz arrived in Cairo late on Sunday to attend a regional forum on natural gas, which has become a major economic and strategic issue in the eastern Mediterranean. The "development of gas fields has geopolitical and geostrategic value," Steinitz told Israeli army radio ahead of the trip. Egypt News | Al Jazeera

<https://www.aljazeera.com/news/2019/01/israeli-minister-visits-egypt-invitation-cairo-190113180643976.html>

13. 坦桑获得印度电信公司AIRTEL的更大所有权。(英文)

Tanzania to get bigger stake in Airtel (In English)

India's Bharti Airtel has agreed to give part of its stake in Airtel Tanzania to the government. This raises the country's holding in the mobile phone operator to 49 per cent from 40 per cent, the president's office said on Friday. The announcement followed talks in Dar es Salaam between President John Magufuli and Bharti Airtel Chairman Sunil Mittal to resolve a dispute over ownership of the Tanzanian mobile operator. Standard MediaTanzania to get bigger stake in Airtel : The Standard

<https://www.standardmedia.co.ke/article/2001309382/tanzania-to-get-bigger-stake-in-airtel>

14. 12月中旬因为面包价格提高引发大规模反对巴歇尔示威仍在持续; 目击者称, 苏丹政府警察向反对者施放催泪弹。(英文)

Sudan police fire tear gas at protesters in Khartoum: witnesses (In English)

Sudanese police fired tear gas Sunday at crowds of anti-government protesters in Khartoum after organisers called for nationwide rallies against President Omar al-Bashir. Protesters chanting "peace, peace" and "revolution is the people's choice" took to the streets in the capital's district of Bahari, but were quickly confronted by riot police, witnesses told AFP. Protests that first erupted on December 19 over a government decision to triple the price of bread have swiftly escalated into broader demonstrations against Bashir's three-decade rule. News24Sudan police fire tear gas at protesters in Khartoum: witnesses | News24

<https://www.news24.com/Africa/News/sudan-police-fire-tear-gas-at-protesters-in-khartoum-witnesses-20190113>



本期内容 (Contents)

15. 马拉维副总统易帜，宣布作为反对党候选人参选。(英文)

Malawi vice president turns opposition candidate in election race (In English)

Malawi Vice President Saulos Chilima has launched a bitter attack on his own government ahead of elections in May, when he hopes to win power as head of a new opposition party. Mr Chilima told AFP in an interview that he no longer speaks to President Peter Mutharika, and he alleged that corruption had worsened under the current government. Daily Nation

<https://www.nation.co.ke/news/africa/Malawi-vice-president-turns-opposition-candidate/1066-4932798-195055/index.html>

16. 埃塞军队对于西奥罗米亚的奥洛莫解放阵线实施空中打击 (英文)

Ethiopia army executing airstrikes against OLF in western Oromia | (In English)

The Ethiopian army on Sunday morning (January 13) started an aerial operation targeting areas in western Oromia believed to be held by ex-rebel group, Oromo Liberation Front, OLF.

<http://www.africanews.com/2019/01/13/ethiopia-army-executing-airstrikes-against-olf-in-western-oromia/>

17. 第二次成为联合国安理会非常任理事国，南非将非洲的和平与安全确认为工作重心。西苏鲁部长表示，两年任期内的重点是“非洲枪声沉寂”和救助冲突地区的女性与儿童。(英文)

Peace and stability in Africa a priority as SA joins United Nations Security Council | IOL News (In English)

<https://www.iol.co.za/news/opinion/peace-and-stability-in-africa-a-priority-as-sa-joins-united-nations-security-council-18663368>



北京大学非洲研究中心 PKUCAS

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心的网站下载，网站的《北大非洲电讯》链接如下：

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

Back issues of *PKU African Tele-Info* can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University. The following is the link.

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

请关注北京大学非洲电讯

微信公众号



Please pay attention to PKU African Tele-Info WeChat public number



北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究，促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点，如需引用，请参见消息原出处。如需订阅或退订《北大非洲电讯》，请发送电子邮件至：pkucas@vip.163.com

北京大学非洲研究中心
北京市海淀区颐和园路5号
北京大学国际关系学院
邮编：100871
联系电话：
86-10-62751999；86-10-62752941
传真：86-10-62751639
中心主页：<http://caspu.pku.edu.cn/>
电子邮箱：pkucas@vip.163.com

Center for African Studies
School of International Studies
Peking University
Haidian District, Beijing, China 100871

Tel: 86-10-62751999；86-10-62752941
Fax: 86-10-62751639
Homepage: <http://caspu.pku.edu.cn/>
E-mail: pkucas@vip.163.com